

SK Všetky pokyny výrobcu vozidla ohľadne montáže snehových reťazí musia byť dodržané!

I Attenersi sempre alle istruzioni previste dal costruttore auto (vedi manuale d'uso e manutenzione).

D Eventuelle Angaben des Fahrzeugherstellers sind zu beachten!

EN Any instructions by the vehicle manufacturer shall be observed!

1



Rozprestrite reťaz pred koleso a pretiahnite žltú koncovku poza koleso

Carefully stretch out the chain on the earth end put the chain behind the tire (Yellow side)

Die Kette auf dem Boden ausbreiten, und das gelbe Endstück der Kette hinter dem Reifen durchziehen.

2



Zdvihnite káblové koncovky do vrchnej časti kolesa a spojite ich.

Lift the two cable ends up to the top part of the tire, then hook them together

Stahlseilring hochziehen bis zum oberen Teil vor Reifenlauffläche, und die zwei Enden einhängen.

3

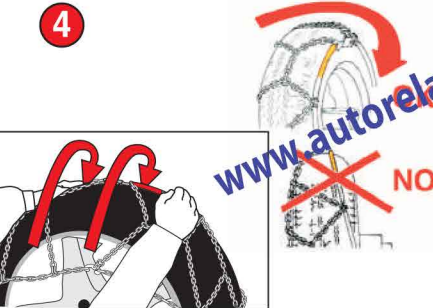


Zaháknite vonkajšiu žltú reťaz do háku na vonkajšej strane pneumatiky.

Hook the outside yellow chain to the hook, on the side of the tire.

Den Haken in das gelbe Kettenglied einhängen, an der Radaussenseite

4



Umiestnite ohybný kábel symetricky na vnútornú stranu pneumatiky tak, aby nebol v kontakte s behúňom pneumatiky.

Push the flexible cable to the inside of the wheel, ensuring that it is not in contact with the tire tread.

Das Seil an die Innenseite des Reifens bringen und darauf achten, dass es nicht auf der Lauffläche bleibt.

5



Prevlečte červenú reťaz cez račňový uzáver a smerujte ho do stredu kolesa.

Pass the red chain through the tension ratchet, then inside the ring.

Rote Spannkette bei dem Schnappverschluss durchfuehren, dann bei dem Ring.

6



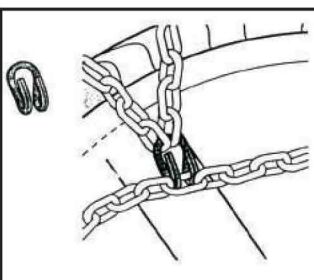
Natiahnite gumovú koncovku a zaháknite ju do bočnej reťaze.

Tension and hook the rubber tensioner in a side chain ring.

Spannen der Gummispanner und an einem Ring einhängen.

7

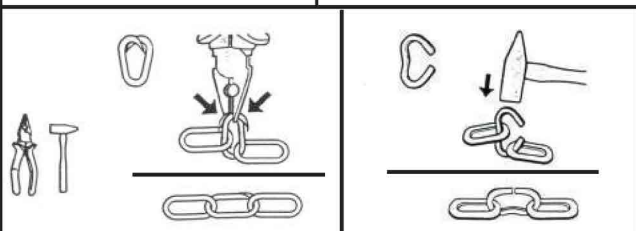
Oprava poškodenej reťaze



V prípade potreby opravte reťaz pomocou priloženého očka podľa obrázku.

REPAIR INSTRUCTIONS
Repair the broken chain using only the repair links inside the box.

REPARATURANLEITUNG
Falls eines Kettengliedes kaputt ist, reparieren nur mit beigegefuegten Gliedern



EINSATZBEREICH
PKW



CATENE OMOLOGATE :
Omologazione ÖNORM: Reg. N. ON-N 001446

V 5117 geprüft

VALIDA SU TUTTO IL TERRITORIO ITALIANO

e stati membri della comunità europea come da decreto del ministero dei trasporti del 10/05/2011, **EQUIVALENTE**, ai fini dell'obbligatorietà di legge **ALLA NORMA DI OMOLOGAZIONE UNI 11313**

POZORNE SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE VOZIDLA A ODPORÚČANIA VÝROBCU VOZIDLA TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA SNEHOVÝCH REŤAZÍ.

BLUE ICE



UPOZORNENIE: PO 30 m JAZDY JE POTREBNÉ ZASTAŤ SKONTROLOVAŤ NASADENIE A REŤAZE ZNOVU DOŠPONOVAŤ!!

ODPORÚČAME: pred prvým použitím si vyskúšajte namontovať a demontovať reťaze, aby ste vyskúšali správne nasadenie. Pri jazde so snehovými reťazami buďte obozretnejší, vyhýbajte sa prudkému brzdeniu alebo zrýchleniu a udržiavajte priemernú rýchlosť pod 50 km/h. Ak je reťaz opotrebovaná uistite sa, či je reťaz v kontakte s gumou pneumatiky. Ak sú reťaze opotrebované na viac ako 55%, môžu sa zlomiť. V tomto prípade sa pokúste núdzovo opraviť poškodené očka pomocou náhradných ktoré sú v balení. Ak to nie je možné, odporúča sa odstrániť reťaze, aby sa zabránilo poškodeniu vozidla. Po 10 km jazdy alebo núdzovej brzde, po náraze na okraj vozovky a pod. je potrebné skontrolovať stav montáže a opotrebovania reťaze. Ak na vozovke nie je súvislá vrstva snehu reťaze demontujte. Pre dobrú údržbu je potrebné reťaze pred uložením do plastového puzdra umyť v teplej vode a nechať vyschnúť. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie a poškodenie osôb a vecí.